

Lengyelországgal magyarul is lehet levelezni

Varsó, július 4. A *Warschauer Zeitung* közli, hogy a Lengyelországgal való levélforgalomban és pedig a varsói kormányzóság területén, a magyar nyelv használata is meg van engedve.

A belga-francia harctér

Berlin, július 4. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a nyugati hadszíntérről:

Míg az Ancre pataktól északra az ellenség nem ismételte meg támadásait, az Ancre és a Somme között a Thiepval—La Boisselle—Nametz-erdőske arcvonal, a Sommetól délre pedig a Barleux—Belloy vonal ellen nagy erőket vetett harcba. A harcbavetett nagy ember-tömegeknek megfelelőek voltak tüzéségi és gyalogsági tüziünkben szenvedett veszteségei. Támadásaikat mindenütt visszavertük. Hardecourt falunk (a Sommetól északra) birtokáért elkeseredetten folyt a harc. A benyomult franciákat kiverjük.

Yperntől északkeletre, La Bassétól nyugatra és a Penstől nyugatra eső vidéken helyi ellenséges előretöréseket, a Maastól keletre pedig a Batterie de Damloup ellen intézett erős támadásokat vertünk simán vissza. A Thiaumont erőd és a Batterie de Damloup visszafoglalásáról szóló ismételt francia hivatalos jelentések éppen olyan mesék, mint a Somme mellett lefolyt események alkalmából közölt fogoly-számadatok.

Német járőrök Armentières-től keletre és délkeletre az angol állásokba, felderítő osztagaink Exbrückenél (Mülhausen-től nyugatra) a francia állásokba törtek be. Itt a franciáknak 1 tisztje és 60 vadásza esett fogságba.

Kilenc ellenséges repülőgépet lelőttünk, ötöt közülik légi harcban, a nélkül, hogy nekünk veszteségünk lett volna, négyet védőtüzünkkel. A harc képtelenné tett repülőgépek közül hat kezünkben van.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.**Az angol vezérkar jelentései**

London, július 4. (Magyar Távirati Iroda.) Az angol főhadiszállás jelenti:

Az Ancretól délre a nagy csata tovább folyik. Az általunk elfoglalt összes állások birtokunkban vannak. Tegnap az angolok benyomultak Boisselle faluba, ahol a harc tovább tart. Avillersnél reggel elfoglaltuk az ellenség védműveinek egy részét.

London, július 4. (Magyar Távirati Iroda.) Haigh tábornok jelenti: A csata Madelben és Boissellenél ide-oda hullámozott. Az ellenség elmentámadásai Thiepvaltól délre elűzték csapatainkat a reggel elfoglalt állások egy részéből. Más helyeken visszavertük a németek ellentámadásait. A foglyok összes száma eddig 4300.

A Somme menti véres harcok

Gent, július 4. A Somme mentén egyes falvakért lefolyt közharcok a francia tudósítások szerint az egész háború alatt a legvéresebbek voltak. Különösen kiemelik a *dompierei* német helyőrség hősi küzdelmét két francia elit-ezred ellen, valamint *Curly* falu több óra hosszat tartott makacs védelmét. A katonai kritikának az a véleménye, hogy a Somme-

part védőinek szívós ellenállását a várszerűen kiépített német támaszpontok segítik elő, melyek a támadóktól módszeres, lassu munkát igényelnek.

Az angolok vérmes reményei

Berlin, július 4. A *Berliner Tageblatt* jelenti *Amsterdamból*: Londoni jelentés szerint Haig tábornok angol csapatai szombaton reggel husz mérföldes szakaszon támadták meg a német frontot. Nemsokára megérkeztek a foglyok számáról szóló hírek. — A jelentések lázas feszültségbe hozták a közönséget. Az újságok különkiadást adtak ki, melyeket egy pillanattal alatt szétkapkodtak. A hadvezetőség iránti bizalom határtalan. Ha számot vetnek is a németek halálmegvető ellenállásával, mégis nagyszerű eredményt várnak. Tudják, hogy az ellenség nagy haderőket tart készenlétben. Az a tény, hogy a németek egyetlen embert sem vontak el az angol fronttól, azt bizonyítja, hogy a németek teljes mértékben fölkészültek a támadásra.

Hága, július 4. A *Daily Mail* tudósítója jelenti az offenzíva megkezdéséről: Tagadhatatlan, hogy a tengerparttól a Sommeig mindenütt egyszerre megkezdett offenzíva idegessé tette az ellenséget. Az eredményről még keveset lehet mondani. Helyénvaló azonban a tulzolt reményekkel szemben az intő szó, mert az igazi előretörést nem a tüzéség, hanem a gyalogság hajtja végre és ez még a leggyöngébb ellenséggel szemben sem történik tetemes veszteség nélkül. A németek gyöngeségét még egyáltalában nem lehet megállapítani. Még mindig csak az ostromháborúnál tartunk.

A *Daily Mail*-nak egy másik tudósítója közli, hogy több angol járőr a német vonalak elleni bombázás után azzal a hírrel jöttek vissza portyázásukról, hogy az első árkok üresek és részben elpusztultak. Más helyen azonban az első vonalakat még erőteljesen megszállva tartották és a támadókat gépfegyvertűvel visszautasították.

A franciák veresége Thiaumontnál

Frankfurt, július 4. A *Frankfurter Zeitung* haditudósítója jelenti a nagy főhadiszállásról: Thiaumont közelében a franciák tegnap három, ma pedig egy újabb támadást intéztek a német állások ellen. A meredek terep nyugati részéről kelet felé törtek előre, de mind a négy ízben a német ütegek gyilkos zárótüzelésébe kerültek, úgy, hogy rohamtávolságra sem tudták megközelíteni a német árkokat. Annál érthetlenebb a tegnapi francia hivatalos jelentésnek az az állítása, hogy a franciák behatoltak Thiaumont erődbe. Ez a páncélerőd, épp úgy, mint *Fleury*, szilárdan a németek kezében van.

Az olasz háború

Budapest, július 4. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése az olasz hadszíntérről:

A tenger és a Monte sei dei Busi közti arcvonalunk tegnap este és egész éjjel a leg-erősebb tüzéségi tűz alatt állt és az olaszok ellene szakadatlanul támadásokat intéztek. Az ellenség leghevesebb erőfeszítései ezuttal a Monfalconetól keletre fekvő hegyhát ellen irá-

nyultak, melyeket derék népfelkelő csapataink minden támadás ellen teljesen megvédték. Az olaszoknak Bagninál, a Monte Cosichon és Seiztől keletre lévő hadállásaink ellen irányuló előtöréseit szintén, részben kizárólag, visszavertük. A Monte San Michele előtt már tüzéségünk tüzelése meghiusította az ellenség gyalogságának előnyomulását.

A Sugana-völgytől északra a Maso patak felső folyásánál levő hadállásaink elleni támadásai meghiusultak. A felső Posina-völgytől északra is visszaverték csapataink az ellenség erős támadását. Tegnap 177 olaszot fogtunk el.

Foist János főhadnagy a harmadik ellenséges repülőgépet lötte le.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Sonnino és a román követ

Lugano, július 4. (Magyar Távirati Iroda.) Rómából jelenti: Sonnino külügyminiszter tegnap másfélórás tanácskozást folytatott Ghyka herceg román követtel, azután Carcano pénzügyminiszterrel értekezett a párisi gazdasági konferencia ügyében.

A balkáni harctér Höfer jelentése

Budapest, július 4. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) — A főhadiszállás jelentése a délkeleti hadszíntérről:

A helyzet változatlan.

HÖFER altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német jelentés

Berlin, július 4. — (Miniszterelnökség sajtóosztálya.) A nagy főhadiszállás jelentése a Balkán-hadszíntérről:

A helyzet változatlan.

LEGFELSŐBB HADVEZETŐSÉG.

Az olaszok Epirus kiűrtését követelik

Basel, július 4. A *Basler Nachrichten* jelenti Milánóból: Az olasz sajtó követeli Észak-Epirusnak a görög csapatok által való kiűrtését, ami Olaszországnak lehetővé tenné Közép- és Dél-Albánia szervezését.

A törökök harcai**Az oroszok visszaszorítása**

Konstantinápoly, július 4. (Magyar Távirati Iroda.) A főhadiszállás hivatalos jelentése:

Irak-front: Nem történt semmi változás. Dél-Perzsiában az oroszok június 28-ikán éjjel visszavonuló útjukban Hanunabadon átvonultak és sietve menekültek tovább Mahideseht felé. Hanunabadban erős hátvédő csapatot hagytak hátra, amely azonban nem tudta tartani magát és 29-ikén kivomult a városból és a főerők felé menekült.

Kaukázus-front: A jobbszárnyon újabb jelentős vállalkozás nem történt. Az ellenség táborát és gyülekezőhelyeit ágyúink hatásosan bombázták. A balszárnyon csapataink Csorochtól északra erősítik az ellenségtől a legutóbbi napokban elvett állásokat. Ezeknek a csapatoknak a jobbszárnya ellen az ellenség

URANIA

Opera — **Ünktörök**
július 5-6.

A hajóroncs titka

(Das Wrack auf der Nordsee)
hajóroncsa a holland népfőnök 4 felvonásban.

AZ ORANGYAL
dráma 2 felvonásban.

Jancsi mint életmentő
humoros.

Előleges jelentés!
szünet 6 órákor mérés, 7 és 9 órákor rendezés helyén.

Élőleges jelentés!
szünet — szünet — szünet

Doktor Imhoff
dráma az életből
6 felvonásban.

Főszereplők:
Erich Kaiser Tietz,
Lotte Neumann és
Emil Rameau.

APOLLO

Ma, szerdán!
Előadások 5 órákor
mérés, 7 és 9 órákor
rendes helyekkel.

Újtonság! Újtonság!

Idegen akarat

hatalmában
nagy dráma
4 felvonásban.

A fekete**kéz**

vígjáték 2 felvonásban.

egy észak felé irányuló előretöréssel próbálkozott meg, amely azonban *kudarcolt* vallott. Foglyokat ejtettünk és zsákmányunk is volt. A partvidéken is tett az ellenség egy meglepetésszerű támadási kísérletet, de *visszavertük* őket és veszteséget okoztunk nekik. Egyébként nincs semmi újság.

A törökök Kermansahban

Konstantinápoly, július 4. (Magyar Távirati Iroda.) A főhadiszállás közli július 4-ről: Elkeseredett harc után, amely *Kermansah*tól nyugatra folyt le június 30-án, az oroszok *visszavonultak*. Az orosz csapatok Kermansahban nem tudták megtartani állásaikat, mire a törökök július elsején *megszállták a várost*.

Amerika és Mexiko Caranza erélyes föllépése

Köln, július 4. A *Kölnische Zeitung* jelenti Washingtonból: Caranza kormánya egyenesen közölte az Egyesült Államokkal, hogy *nem tűri tovább mexikói földön az amerikai csapatokat*.

A forrongó kínai haditengerészet

Stockholm, július 4. A *Nowoje Wremja* szerint a *lázadó kínai haditengerészet* a következő követeléseket támasztotta: Az alkotmány teljes végrehajtása, a parlament egybehívása, az új akabinet elmozdítása.

Az állami tisztviselők háborus segélye

— A képviselőház ülése —

Budapest, július 4.

A képviselőház ma *Beöthy Pál* elnöklete alatt ülést tartott, melyen megkezdte a *közszolgálati alkalmazottak újabb háborus segélyéről* szóló törvényjavaslat tárgyalását.

Antal Géza előadó ismertette és elfogadásra ajánlotta a javaslatot.

Teleszky János pénzügyminiszter: A kormány igen szívesen tett eleget annak az óhajlásnak, hogy a közszolgálati alkalmazottaknak a háboru alatt tanúsított megfeszített munkáját értékelje és a nehéz viszonyokon segítsen. Az eredeti javaslatban tervezett segélyt megfelelő mértékben fel kellett emelni. A számítások szerint a XI., X. és IX. fizetési osztályba tartozó tisztviselők háborus segítése november elsejétől kezdve fizetésük 35 százaléka, a VIII. és VII. fizetési osztályba tartozó tisztviselők 30 százaléka, a VII. fizetési osztályon felül pedig 25 százaléka. A segély minimuma az előbbi törvény 400 koronájával szemben 600 koronára emelkedik. Az altisztek és a szolgák fizetésük 35 százalékat kapják segélyül és ez a segély a multkori 200 korona helyett 300 koronában állapítatik meg minimumosan. A kormány legutóbb 96 millió koronát fordított az alkalmazottak segítésére, ezzel szemben most a segély összege száznegyven millió korona. Ez igen súlyos megterhelése az államháztartásnak és a kormány elment a lehetőség legszélső határáig. Kéri a javaslat elfogadását.

Batthyány Tivadar gróf örömmel üdvözli a javaslatot, amely minden szempontból lojálisnak mondható. A mostani segélyeket a jövőben is fenn kell tartani. A pénzügyminiszter fáradozásait köszönettel veszi tudomásul. Kéri, hogy a beszerzési előleget lehetőleg augusztusban vagy szeptember elején utalják ki.

Sághy Gyula a birói kar helyzetéről beszél.

Rakovszky István kifogásolja a hajóstársaságoknak adott szubvenciókat.

Ráth Endre a díjnokok helyzetének javítását sürgeti.

Bakonyi Samu: A tisztviselők helyzetét a háboru után egészen más módon kell megoldani, mint azt a törvényjavaslat tervezi. A lak-

bérszabályzatot elavultnak tartja. — Van egy egész kategória, amely nem részesül háborus segélyben. Azokról a katonatiszterokról, akik nem a harctéren, hanem itthon vannak, külön gondoskodást kíván. A javaslatot elfogadja.

Gedeon Aladár után *Huszár Károly* a munkásmozgalmakat teszi szóvá. Sem statáriummal, sem halálos ítéletekkel nem lehet a bérkérdéseket elintézni. Nem akarja a délmagyarországi incidenst kifejezni. — Magasabb szempontokból kéri a kormányt, hogy a nyomor, vagy éhség miatt kétségbeesett munkásokat, ha meggondolatlanságra ragadtatták is magukat, ne büntesse statáriummal.

Az elnök este nyolc óraker fölolvastatja az interpellációs könyvet, melybe *Andrássy Gyula* gróf jegyzett be interpellációt a politikai helyzetről. Javasolja, hogy a holnapi ülésen a *hadinyereségről* szóló javaslatot tüzzék napirendre, az interpellációkra pedig 6 óraker térjen át a Ház.

Az elnöki javaslat elfogadása után az ülés fél 9-kor véget ért.

Pöstyén
TELJES ÜZEMBEN. A THERMIA
PALACE SZÁLLÓ IS NYITVA.

Az angol-francia offenzíva első napja

A Berliner Lokalanzeiger haditudósítojának jelentése

Berlin, július 4. A *Berliner Lokalanzeiger* tudósítoja, *Rosner*, jelenti lapjának a nyugati frontról:

Az elképzelhető legnagyobb hadianyaghalmozással és csapatösszevonással több mint félév óta előkészített *francia-angol offenzíva* szombaton reggel fél nyolc óraker megkezdődött.

Hét napig tartott a roham tüzéségi előkészítése. — A tábori ágyutól a hosszú hajóágyuig mindenféle kaliberű ágyu hét nappal és hét éjjel szünet nélkül ontotta a tüzet állásainkra és azokon túl készültseinkre és táborainkra. Közben folytonosan árasztották felénk a *mérges gázok hullámait*. A szétrobbant lövedékekből *maró, kábító savak* folytak szét.

Az *Ypern* és *Roye* közötti terület egyetlen pokol volt az előkészítés roppant hosszú ideje alatt, amely több mint kétszerannyi ideig tartott, mint az őszi nagy *champagnei* csatának tüzéségi előkészítése. És ha e napokig tartó csaknem végtelen feszültségben egy negyedóra it-ott el is hallgattak az ágyuk, ez csak azért történt, hogy utat nyissanak az előretörő *járőröknek és rajtaütő osztagoknak*, amelyek földerítésre indultak, hogy vajjon lehetséges-e már az előretörés, melyeket azonban, ahol csak mutatkoztak, *mindenütt véresen visszavertünk*.

Legelső árkaikat egészen betemette a vasnak ez a jégesője, amely ellen a még oly tökéletes utásművészet sem boldogult. Az alépitmények részint beomlottak, részint ki kellett üríteni azokat, hogy ezekben az első állásokban elkerülhessük a biztos veszteségeket.

Ilyenformán fényesen kitaró csapatainknak az alig elviselhető idegfeszültség után megváltás volt, amikor szombaton reggel az *ellen-ség rohamoszlopai előretörték*. Nem az egész front mentén nyomultak elő, hanem a *Somme* mindkét partján húzódo széles földcsíkon támadtak, amely vonalukat *Frise*-nél metszi és az *Ancre* patak mentén, amely *Alberttől* északra

lép az általunk tartott területre, összesen mintegy *negyven kilométer kiterjedésben*. E támadások legészakibb szakasza a *Hebuterne*-től északra fekvő szétlőtt *Gommecourt* helységtől *La Boisselle*-ig, az *Alberttől* északra a *Bapaume*-be vezető ut mentén fekvő faluig terjed. A *nagy tömegekkel előretörő angoloknak sikerült bennünket itt visszazoritani*. Ahol azonban első árkaikba jutottak, *heves ellentámadással ismét kivetették őket* s így igen nagy veszteségeket szenvedtek anélkül, hogy bármilyen eredményt is elértek volna.

A második támadási szakasz a *Somme-től északra* van. Itt az ellenség tüze különösen megviselte legelőször árkaikat, úgy, hogy megváltása az ellenségnek sem nyújtott többé semmiféle védelmet, mi viszont az első és második állás között épített *záróállás* árkaiban jobb és biztosabb védelmet nyújthattunk szorongatott csapatainknak. *Fricourt, Mametz és Curlu falvak romjait*, melyek első árkaik vonalában feküdtek, *át kellett adnunk az ellenségnek*; az együttes offenzíva első napjának ezen a szakaszon aránylag ez volt a legnagyobb eredménye.

A *Somme-től délre* levő harszakasz körülbelül *Lihons* helységig, az *Amienstől St. Quentinbe* vezető régi római uttól közvetlenül délre levő területig terjed. Ami hadianyagot az első árok részleges föladása alkalmával vissza kellett hagynunk, előzően használhatatlanná tettük.

A harc az egész területen óriási heves-séggel folyik, a támadásban és az ellentámadásban az ellenfelek tüzéségének teljes kihasználása mellett. Ennek az óriási mérkőzésnek a célja nem lehet más, mint az, hogy a világtörténelemben példátlan mennyiségben föhalmozott eszközökkel, Franciaország, Anglia és Belgium egyesült erejével és az egész világból összehordott munició és ágyu anyaggal *kikényszerítsék nyugati frontunk áttörését*. Ezekkel az eszközökkel és ezzel a céllal szemben *az offenzíva első napjának eredménye joggal mondható csekélynek*.

Hogy ellenségeink példátlanul nagy erőfeszítésével szemben itt-ott tért veszíthetünk, az értelmes ember előtt sohasem lehetett kétséges, azonban éppen így egyetlen értelmes ember sem becsülheti túl azt a szerény eredményt, amely az ellenség előretörésének első napján elért. Mert egy árok-állásnak, egy szétlőtt falunak, egy pár kilométer területnek föladása keveset jelent, ha tekintetbe vesszük védelmi állásaink hetes sorait, melyeknek védő vonalán itt-ott hézag támadhat minden időknél eme legnagyobb küzdelemben, mely azonban ellenségeink egyesült erejének eme rohamával szemben diadalmasan meg fog állani.

SZINELAZ

— *A hajóroncs titka* című négy felvonásos filmdrámát mutatja be ma az *Uránia*. A holland népeletből vett hajódrámában a színesek kitűnő alakítást nyújtanak. Erős drámai helyzetek vannak benne, a háttér a legtöbb jelenetben a festői holland táj és partvidék.

— *Az Apollo ujdonsága*. Ma az *Apollo*-ban az „Idegen akarat hatalmában” című négy felvonásos nagy dráma kerül bemutatásra, mely egyike a legszebb drámai ujdonságoknak. A nagyszabású dráma megkapó cselekményével, gyönyörű felvételeivel mindenhol vonzó darabnak bizonyult.

— *Mozi Princess*. Egy igazi hamisítatlan nagy sláger, a „*Mozi Princess*” négy felvonásos filmdrámáról ad ma előleges jelentést az *Apollo*, mely pénteken, szombaton és vasárnap lesz műsoron zenekari kísérettel. — A „*Mozi Princess*” olyan sláger-kép, amelyről sokáig lesz szó.

HIREK

— A debreceni egyetem új vezetőségének megerősítése. A m. kir. vallás- és közoktatásiügyi miniszter a debreceni m. kir. tudományegyetemen az 1916/1917. tanévre Láng Nándor dr. nyilvános rendes tanárnak az egyetem rektorává, Ferenczy Gyula dr. nyilvános rendes tanárnak a református hittudományi kar dékánjává, Mártonffy Marcel dr. nyilvános rendes tanárnak a jog- és államtudományi kar dékánjává, dr. Papp Károly nyilvános rendes tanárnak a bölcsészeti, nyelv és történettudományi kar dékánjává, Rugonfalvi Kiss István nyilvános rendes tanárnak ugyanezen kar prodékánjává történeti szabályszerű megválasztását jóváhagyólag tudomásul vette s nevezetteket ezen tisztviségükben az említett idő tartamára megerősítette.

— Uj iskolák. A belügyminiszter jóváhagyta a közgyűlés által hozott határozatot, amely szerint a város három helyen összesen nyolc tantermes iskolát építet és pedig a debreceni református egyháznak megszavazott segélyből. A Csapó-kertben 2, a Homokkertben 2, a Rakovszky-utcában 4 tanteremmel épülnek az új iskolák, amelyeket a város a református egyháznak ad át. A tanács most fölhívja az egyházat, hogy az új iskolákat még ez év szeptemberében nyissa meg.

— Signum laudis. A király megparancsolta, hogy Madarassy Gyula és Döme Bálint 3. népfőlkéző gyalogezredbeli főhadnagyoknak a legfelsőbb dicsérő elismerés tudtul adassék.

— Ifju Magyarai ma és a következő napokon a Hungária-kávéházban hangversenyt tart.

— Montenegroi miniszterek és tábornokok internálása. A „Pécsi Napló” írja: Szombaton délután 2 óra tájban Bosznián keresztül jelentékeny kíséssel érkezett a pécsi állomásra egy különvonat, az intelligenciához tartozó montenegroi tisztekkel, közöttük három tábornok és polgárokkal, akiket most az egyik internáltak fogolytáborába visznek. Az érkezettek között volt két montenegroi miniszter is, akik látszólag belenyugodtak volt az új rendbe és a montenegroiaknál nem éppen ismeretlen alatomossággal minden bizomnyal vétettek a közrend ellen, hogy a katonai parancsnokságnak gondoskodni kellett a nyugtalan elemek internálásáról. Az internáltak szabadon mozoghattak a pályaudvaron. A miniszterek és tábornokok a vasúti vendéglőben, az érkezett 280 tiszti pályaudvari katonai étkezdében ebédelt. Pihenő után a kizárólag I. és II. osztályú személykocsikból álló különvonat folytatta útját az egyik fogolytáborba.

— Szabályozzák a sporttelepet. A városi tanács elhatározta, hogy miután a sporttér körül a fák a szükséges mérvben már kivágattak, a sportteret a mérnöki hivatallal rendeztetni fogja és azt szabályoztatja.

— Postai küldemények a megszállott területekre. A magyar-osztrák csapatok által Oroszországban, Szerbiában és Montenegroban megszállott területeken felállított hadtápostahivalokhoz szóló postai küldemények ugyanugy cenzura alá esnek, mint a külföldre szóló postai küldemények. Ennek következtében az említett területekre szóló magánleveleket mindig nyitva kell a postára adni, illetőleg a levélgyűjtő szekrénybe dobni, az oda szóló értéklevelek, csomagok és szállítólevelek pedig írásbeli közleményt nem tartalmazhatnak. (Csomagok egyelőre csak Orosz-Lengyelországba küldhetők.) A megszállott területekre szóló értékleveleket feladóknak nyitva kell a postára adniok és azokat a felvevő tisztviselő által történt átvizsgálás után a postahivatalban a felvevő tisztviselő előtt saját pecsétjükkel kell lezárniok. Az értéklevelekre a frankójegyek csak a lezárás után ragaszthatók fel. — A jelen rendelkezés nem vonatkozik a megszállott területekre szóló tábori postai küldeményekre, amelyek továbbra sem esnek cenzura alá.

— Elsőrangú, modern és legnagyobb molnykár ellen biztosító és megóvó beraktározási vállalat Vég Gyula szücsmesternél, Debrecen, Szent Anna-utca 3. Telefon 5-93.

— A városi levéltár berendezése. Debrecen város levéltárát tudvalevően most rendezik. A rendezés folytán az irattártól elválasztva, külön helyiségekbe is kerül, amelyeknek berendezésére most folynak a tárgyalások. A Schlick-Nicholson gyár, amely a levéltári berendezések készítésével foglalkozik, már be is nyújtotta a költségvetést, amely szerint a szükséges vasállványok 12.600 koronába kerülnek. Erre a tanácsnak 5000 korona áll rendelkezésére, a további költségek megszavazását a legközelebbi közgyűléstől fogják kérni.

— Kinevezés. A király Balzán Péter volt zászlóst a 3. népfőlkéző parancsnokság nyilvántartásában hadnagygyá nevezte ki.

— Hősi halál. Jagicza László, a 39-ik gyalogezred ifju zászlósa a harctéren kapott súlyos sebesülése következtében a rahói tartalékkórházban elhunyt. Temetése f. hó 3-án ugyanott ment végbe. Az elhunyt ifju hősen özv. Jagicza Miklósné, lapunk alkalmazottja, fiát gyászolja. Nyugodjék békében!

— A város jégbiztosítása. A város dohánytermésének jégbiztosítására a legelőőbb ajánlatot a Hungária Általános Biztosító R.-T. debreceni vezérigynöksége nyújtotta be és így a biztosítást a Hungáriával kötötték meg.

— Tábornok és őrmester. Az „Avanti” érdekes esetet közöl a milanoi garnizon jelenlegi életéből: A háboru eleje óta a fronton verkedett egy alpin őrmester. Minden kitüntést megszerzett, ami legénységi állományban csak megszerezhető, azonkívül két tüdőlövést. Sebeiből teljesen kigyógyult és mielőtt a harctérré visszament, két heti szabadságot kapott. Szülővárosában, Milanóban akarta szabadságát eltölteni, de a véletlen másképp határozott. Rossz sorsa első sétája alkalmával összehozta a tábornokkal. A tábornok saszeme rögtön észrevette, hogy az uniformison líba van, a savoyai csillag leesett az egyik gallérfélről. Odaintette az őrmestert, ki feleségével sétált, leszidta, felírta nevét, lakását és az összecsendült közönség morgása közt megparancsolta, hogy raporton jelentkezzen. Raporton az őrmestert két heti kaszárnyafogságra ítélte, tehát annyira, amennyire szabadsága szólt. Az őrmester azután büntetésének elsenvedése után egyenesen a frontra ment a kaszárnyából.

Borzalmas öngyilkosság a Hunyadi-utcán

Egy munkás a villamos elé feküdt

Ma délelőtt fél tizenegy órakor borzalmas módon vetett véget életének a nyílt utcán egy munkás külsejű ember, akinek kilétét eddig megállapítani nem sikerült. — A Hunyadi-utca 5. számú ház előtt futott a 24-es villamos kocsis, amely a Nagyerdő felé haladt, amikor a gyalogjáró mellett levő fák mellől kiugrott egy munkás külsejű ember és a robogó villamos elé vetette magát. A kalauz nyomban fékezett, de a katasztrófa már nem volt elkerülhető. — A villamoskocsi darabokra szaggatta az embert s holttestének roncsait a kerekek közé szorította.

A borzalmas öngyilkosságnak óriási nézőközönsége volt. Az esetről azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan Hortobágyi Ernő dr. rendőrkapitány ment ki a helyszínére és tartotta meg a vizsgálatot. A holttestet csak hosszúságos munka után lehetett a villamoskocsi alól kiszedni s a villamoskocsit a sinekről előbb föl kellett emelni. A rendőri nyomozás során és a kihallgatott tanúk vallomásából megállapítást nyert, hogy öngyilkosság esete forog fenn.

Egyik szemtanu elmondta, hogy az öngyilkosság előtt látta az embert s tudja, hogy favágó, mert egyik helyen látta napok előtt iát vágni. Néhány perccel előbb beszélt is vele és az ember panaszkodott, hogy nem tud munkát kapni és különben is beteg ember, sok nyomorúsággal kell megküzdenie s megunta már az életet. Személyazonosságát megállapítani nem sikerült. A mentők a holttestet beszállították a halottaskamrába.

APRÓ HIRDETÉSEK

Apró hirdetések egyszeri beiktatása tíz szólig hatvan fillér. Minden további szó 6 fillér. A délután négy óra után feladott hirdetések díja szavanként nyolc fillér.

Aranyat-üzőtől, Brilláns, zaloggyeget vesz, meghívásra háznál is olcsó Steiner Miklós, Csokonai-u. 32.

Takarítónő azonnal felvétetik Piac-utca 49. szám, második udvar.

Oséplést vállalkozó kitűnő 8-as magánjáróhoz, saját szénfűtessel, uradalmakban vagy kisebb gazdáknál csoportokban. Felvilágosítással szolgál: Gépjavitó műhely, Széchenyi-u. 27. Telefon 10-65.

Kertlő mezőgazdaságba azonnal felvétetik, rokkantkatona is jelentkezhet a Debreceni Gazdák Bankjában, Kossuth-u. 17.

Elsőrendű téglá

bármely állomásra szállítva jutányos árban megrendelhető a Szatmári Bank Részvénytársaságnál, Szatmár.

Eladó előnyös ár és fizetési feltételek mellett Debreczentől 4 kilométerre, a Nagyerdő mellett fekvő 125 kat. hold birtok, homokföld teljes gazdasági épületekkel berendezve, 70 hold rozsvetés, a többi tengeri, krumplicsüveg, homokföld teljes természetben lévő szőlő és gyümölcsös. Értekezhetni a Gazdák Bankjában, Kossuth-u. 17.

Zalogoédulat, törött aranyat, ezüstöt, brilláns ékszeret veszek és olcsón eladok Krámer, Arany Bika-bérbáz 3.

Megvételre

kerestetik kézi hajtású kúszivattyu, esetleg motorral. Ajánlatot a kiadóhivatalban megtudható címre kérek.

Somosy László cég

HAJDUARMEGYE SZÁLLÍTÓJA
Ruhavásznak — Grenadinok
Hímzett batizst — Kretonok
Bluz és ruhaselymek
óriási raktára!

Gyufaeladási árak!

Vasárnap, 1916 július 2-től kezdve alanti cégeknél lesznek árusítva:

| | |
|-----------------------------|---------|
| Svéd gyújtók 100 dobozoként | K 310.— |
| Kénes gyújtók svéd dobozban | 3.10 |
| „ „ csomagokban | 4.25 |
| Mikádó és Rózsa szalon | 4.25 |

Feltételek:

Viszonteladónak kicsinyben a svéd gyújtókat 4 fillérről drágábban, a kénes gyújtókat svéd dobozban 4 fillérről drágábban, a kénes gyújtókat csomagokban 5 fillérről drágábban, a Mikádó és Rózsa szalon gyújtókat 5 fillérről drágábban nem szabad a fogyasztóközönségnek eladni.

Azon viszonteladó, ki a gyufákat fenti áron magasabban árusítja, kiteszi magát nemcsak az árdragítás veszélynek, hanem alanti cégektől gyufával kiszolgálva nem lesz.

Debrecen, 1916 június 29.

Fülszerkeskedelmi r.-t.
Ullmann Salamon
Klein Ignátz
Grünberger és Glück
Csillag József
Eisenberg Testvérek
Lindenfeld J. Jenő.